

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Sodba Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 5. julija 2011 – V proti Parlamentu

(Zadeva F-46/09) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Pogodbeni uslužbenec — Pogoji za zaposlitev — Fizična zmožnost — Zdravniški pregled pred zaposlitvijo — Varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov — Zdravniška skrivnost — Prenos zdravstvenih podatkov med institucijami — Pravica do spoštovanja zasebnega življenja)

(2011/C 282/92)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeča stranka: V (Bruselj, Belgija) (zastopnika: É. Boigelot in S. Woog, odvetnika)

Tožena stranka: Evropski parlament (zastopnika: K. Zejdová in S. Seyr, zastopnika)

Intervenient v podporo tožeče stranke: Evropski nadzornik za varstvo podatkov (zastopnika: M. V. Pérez Asinari in H. Kraneborg, zastopnika)

Predmet

Prvič, predlog za razglasitev ničnosti zdravniškega mnenja o fizični nezmožnosti z dne 18. decembra 2008 in, drugič, predlog za razglasitev ničnosti odločbe o umiku predhodne ponudbe za zaposlitev tožeči stranki.

Izrek

1. Odločba z dne 19. decembra 2008, s katero je Evropski parlament umaknil ponudbo za zaposlitev V, se razglasi za nično.
2. Evropskemu parlamentu se naloži, da V plača 25 000 EUR.
3. V preostalem delu se tožba zavrne.
4. Evropski parlament nosi svoje stroške in stroške tožeče stranke.
5. Evropski nadzornik za varstvo podatkov, intervenient, nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 11, 16.1.2010, str. 40.

Sodba Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 20. julija 2011 Gozi proti Komisiji

(Zadeva F-116/10) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Uradniki — Dolžnost pomoči — Člen 24 Kadrovskih predpisov — Povračilo odvetniških stroškov v okviru sodnega postopka pred nacionalnim sodiščem)

(2011/C 282/93)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Sandro Gozi (Rim, Italija) (zastopnik: G. Passalacqua, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: J. Currall in J. Baquero Cruz, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe, s katero je bila zavrnjena zahteva za vračilo stroškov, ki jih je priglasila tožeča stranka v okviru kazenskega postopka pred sodiščem države članice.

Izrek

1. Tožba se zavrže.
2. S. Gozi nosi vse stroške.

⁽¹⁾ UL C 55, 19.2.2011, str. 38.

Sklep Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 5. julija 2011 – Coedo Suárez proti Svetu

(Zadeva F-73/10) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci — Uradniki — Odškodninska tožba — Zavrnitev odškodninskega zahtevka zaradi molka organa, nato odločba o zavrnitvi tega zahtevka — Nepravočasnost predhodne pritožbe zoper zavrnitev zaradi molka organa — Nedopustnost)

(2011/C 282/94)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Angel Coedo Suárez (Bruselj, Belgija) (zastopniki: S. Rodrigues, A. Blot in C. Bernard-Glanz, odvetniki)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: K. Zieleškievicz in M. Bauer, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe tožene stranke, s katero je bila zavrnjena prošnja tožeče stranke za povrnitev škode, in odškodninski zahtevek za povračilo nastale premoženjske in nepremoženjske škode.

Izrek

1. Tožba se zavrže kot nedopustna.
2. Svet Evropske unije nosi vse stroške.

(¹) UL C 301, 6.11.2010, str. 63.

Sklep Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 5. julija 2011 Alari proti Parlamentu

(Zadeva F-38/11) (¹)

(Javni uslužbenci — Uradniki — Napredovanje — Napredovalno obdobje 2009 — Medinstitucionalna premestitev med napredovalnim obdobjem, v katerem bi uradnik napredoval v svoji matični instituciji — Institucija, ki je pristojna za odločitev o napredovanju premeščenega uradnika)

(2011/C 282/95)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Gianluigi Alari (Bertrange, Luksemburg) (zastopniki: S. Orlandi, A. Coolen, J. N. Louis in É. Marchal, odvetniki)

Tožena stranka: Evropski parlament (zastopnika: S. Alves in M. Ecker, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločb o nenapredovanju tožeče stranke v napredovalnem obdobju 2009.

Izrek

1. Tožba se zavrne kot očitno neutemeljena.
2. Evropski parlament poleg lastnih stroškov nosi stroške tožeče stranke.

(¹) UL C 179, 18.6.2011, str. 22.

Tožba, vložena 19. julija 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-41/11)

(2011/C 282/96)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopniki: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis in E. Marchal, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe generalnega direktorja OLAF, s katero je bil zavrjen predlog tožeče stranke za podaljšanje pogodbe za začasnega uslužbenca v smislu člena 2(a) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Predloga tožeče stranke

- Odločba generalnega direktorja OLAF z dne 11. februarja 2011 o zavrnitvi predloga tožeče stranke za podaljšanje pogodbe za začasnega uslužbenca v smislu člena 2(a) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije naj se razglasi za nično;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 12. julija 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-66/11)

(2011/C 282/97)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopniki: S. Rodrigues, A. Blot in C. Bernard-Glanz, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe, ki jo je sprejel predsednik natečajne komisije „EPSO/AST/111/10 (AST 1)“, da se tožeči stranki ne dovoli pristopa k ocenjevalnim preizkusom.

Predlogi tožeče stranke

- Primarno:
 - razglasi naj se za nično odločbo, sprejeto 7. aprila 2011, o zavrnitvi tožeči stranki pravice sodelovati v ocenjevalnih preizkusih natečaja EPSO/AST/111/10 – Tajniki razreda AST 1;